



MINISTERSTVO
PŔODOHOSPODÁRSTVA
A ROZVOJA VIDIEKA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

MINISTERSTVO
ZDRAVOTNÍCTVA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



Integrovaný regionálny
operačný program

DODATOK Č. 2 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU Č. IROP/035-Z-302021T613-187/2019

TENTO DODATOK K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU (ďalej ako „dodatok“) je uzavretý podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon o príspevku z EŠIF“) a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

Poskytovateľom

názov: Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky
sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 00156621
DIČ: 2021291382
konajúci: Ján Mičovský, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

v zastúpení

názov: Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky
sídlo: Limbová 2, 837 52 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 00165565
DIČ: 2020830141
konajúci: Marek Krajčí, minister zdravotníctva SR

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom zo dňa 13.11.2015 v znení nesk. dodat.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov: Obec Terchová
sídlo: Sv. Cyrila a Metoda 96, 013 06 Terchová
IČO: 00321699
konajúci: Jozef Dávidík, starosta

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivovo „Zmluvná strana“)

1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 22. 08. 2019 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. IROP/035-Z-302021T613-187/2019 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“), ktorej predmetom bola úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o NFP.
- 1.2. Na základe dohody zmluvných strán sa mení Zmluva o poskytnutí NFP, a to spôsobom a v rozsahu v zmysle Čl. 2 tohto Dodatku.

2. PREDMET DODATKU

- 2.1. Zmluva o poskytnutí NFP uzatvorená medzi Prijímateľom a Poskytovateľom sa v zmysle tohto Dodatku mení nasledovne:
- 2.1.1. Znenie Predmetu podpory NFP tvoriaceho Prílohu č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza aktualizovaným znením Predmetu podpory NFP, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 tohto Dodatku.
- 2.2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je rozhodujúce zverejnenie Dodatku Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume zverejnenia Dodatku informuje Prijímateľa. Ustanovenia o nadobudnutí platnosti a účinnosti podľa tohto odseku sa rovnako vzťahujú aj na uzavretie každého ďalšieho dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpisali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Prílohy:

Príloha č. 1 Predmet podpory NFP

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa 10. 07. 2020

Podpis: ...

Mařek Krajčı, minister zdravotníctva SR

Za Prijimateľa v Terchovej, dňa: 21. 07. 2020

Podpis:

Jozef Dávidík, starosta

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Centrum integrovanej zdravotnej starostlivosti v obci Terchová
Identifikačný kód projektu:	302021T613
Číslo NFP:	NFP302020T613
Operačný program:	302000 - Integrovaný regionálny operačný program
Financovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Operačný program:	302020 - 2. Lahší prístup k efektívnym a kvalitnejším verejným službám
Operatívny cieľ:	302020021 - 2.1.2 Modernizovať zdravotnícku infraštruktúru za účelom integrácie primárnej zdravotnej starostlivosti.
Operačný región:	LDR - menej rozvinuté regióny

Organizácia za Konkrétne ciele

Operatívny cieľ:	302020021 - 2.1.2 Modernizovať zdravotnícku infraštruktúru za účelom integrácie primárnej zdravotnej starostlivosti.
Operatívna intervencia:	053 - Zdravotnícka infraštruktúra
	055 - Iné sociálne infraštruktúry, ktoré prispievajú k regionálnemu a miestnemu rozvoju
Operatívna činnosť:	20 - Zdravníctvo
	21 - Sociálna pomoc, služby na úrovni komunit, sociálne a osobné služby

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK4209000000005159467465	Slovenská sporiteľňa, a.s.	1. 7. 2019	31. 12. 2023
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK4209000000005159467465	Slovenská sporiteľňa, a.s.	1. 7. 2019	31. 12. 2023

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Stredné Slovensko	Žilinský kraj	Žilina	Terchová
Poznámka k miestu realizácie č. 1: Sv. Martina č. 273, parcelné číslo: 794 a 796/9					

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	14
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	6.2020
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	7.2021

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt: OBEC TERCHOVÁ Identifikátor (IČO): 00321699

Hlavné aktivity projektu

1. 302T61300002 - Prístavba a stavebné úpravy zdravotného strediska
2. 302T61300005 - Zabezpečenie materiálno-technického vybavenia
3. 302T61300003 - Dodávka zdravotníckej techniky, zariadenia a vybavenia
4. 302T61300004 - Zabezpečenie IKT infraštruktúry
5. 302T61300001 - Spracovanie energetického auditu budovy

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity: Podporné aktivity

Popis podporných aktivít:

Priradenie ku konkrétnemu cieľu: 302020021 - 2.1.2 Modernizovať zdravotnícku infraštruktúru za účelom integrácie primárnej zdravotnej starostlivosti.

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované



6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0103	Merná jednotka:	t ekvív. CO2
Merateľný ukazovateľ:	Odhadované ročné zníženie emisií skleníkových plynov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	8,4520
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC TERCHOVÁ	Identifikátor (IČO):	00321699
Konkrétny cieľ:	302020021 - 2.1.2 Modernizovať zdravotnícku infraštruktúru za účelom integrácie primárnej zdravotnej starostlivosti.		
Typ aktivity:	302020021A034 - Opatrenia na zvýšenie energetickej hospodárnosti budov.		
Hlavné aktivity projektu:	302T61300001 - Spracovanie energetického auditu budovy	Cieľová hodnota	8,452
Kód:	P0374	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet renovovaných verejných budov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC TERCHOVÁ	Identifikátor (IČO):	00321699
Konkrétny cieľ:	302020021 - 2.1.2 Modernizovať zdravotnícku infraštruktúru za účelom integrácie primárnej zdravotnej starostlivosti.		
Typ aktivity:	302020021A029 - Prístavba, nadstavba, stavebné úpravy a rekonštrukcia vnútorných a vonkajších priestorov existujúcich stavebných objektov.		
Hlavné aktivity projektu:	302T61300002 - Prístavba a stavebné úpravy zdravotného strediska	Cieľová hodnota	1



Kód:	P0519	Memá jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet vytvorených centier integrovanej zdravotnej starostlivosti	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet za typ aktivity, potom maximum
Subjekt:	OBEC TERCHOVÁ	Identifikátor (IČO):	00321699
Konkrétny cieľ:	302020021 - 2.1.2 Modernizovať zdravotnícku infraštruktúru za účelom integrácie primárnej zdravotnej starostlivosti.		
Typ aktivity:	302020021A029 - Prístavba, nadstavba, stavebné úpravy a rekonštrukcia vnútorných a vonkajších priestorov existujúcich stavebných objektov.		
Hlavné aktivity projektu:	302T61300002 - Prístavba a stavebné úpravy zdravotného strediska	Cieľová hodnota	1
Typ aktivity:	302020021A030 - Zabezpečenie materiálno – technického vybavenia.	Cieľová hodnota	1
Hlavné aktivity projektu:	302T61300005 - Zabezpečenie materiálno-technického vybavenia	Cieľová hodnota	1
Typ aktivity:	302020021A031 - Dodávka zdravotníckej techniky, zariadenia a vybavenia.	Cieľová hodnota	1
Hlavné aktivity projektu:	302T61300003 - Dodávka zdravotníckej techniky, zariadenia a vybavenia	Cieľová hodnota	1
Typ aktivity:	302020021A032 - Budovanie a modernizácia IKT infraštruktúry vrátane vybavenia vysokorychlostným internetovým pripojením a nákupu softvérového vybavenia.	Cieľová hodnota	1
Hlavné aktivity projektu:	302T61300004 - Zabezpečenie IKT infraštruktúry	Cieľová hodnota	1

Kód:	P0578	Memá jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet zdravotníckych pracovníkov v etablovaných CIZS	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	10,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet za typ aktivity, potom maximum
Subjekt:	OBEC TERCHOVÁ	Identifikátor (IČO):	00321699
Konkrétny cieľ:	302020021 - 2.1.2 Modernizovať zdravotnícku infraštruktúru za účelom integrácie primárnej zdravotnej starostlivosti.		
Typ aktivity:	302020021A029 - Prístavba, nadstavba, stavebné úpravy a rekonštrukcia vnútorných a vonkajších priestorov existujúcich stavebných objektov.		
Hlavné aktivity projektu:	302T61300002 - Prístavba a stavebné úpravy zdravotného strediska	Cieľová hodnota	10
Typ aktivity:	302020021A030 - Zabezpečenie materiálno – technického vybavenia.	Cieľová hodnota	10
Hlavné aktivity projektu:	302T61300005 - Zabezpečenie materiálno-technického vybavenia	Cieľová hodnota	10
Typ aktivity:	302020021A031 - Dodávka zdravotníckej techniky, zariadenia a vybavenia.	Cieľová hodnota	10
Hlavné aktivity projektu:	302T61300003 - Dodávka zdravotníckej techniky, zariadenia a vybavenia	Cieľová hodnota	10
Typ aktivity:	302020021A032 - Budovanie a modernizácia IKT infraštruktúry vrátane vybavenia vysokorychlostným internetovým pripojením a nákupu softvérového vybavenia.	Cieľová hodnota	10
Hlavné aktivity projektu:	302T61300004 - Zabezpečenie IKT infraštruktúry	Cieľová hodnota	10



Kód:	P0614	Meraná jednotka:	m ²
Merateľný ukazovateľ:	Podlahová plocha renovovaných verejných budov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	564,6000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC TERCHOVÁ	Identifikátor (IČO):	00321699
Konkrétny cieľ:	302020021 - 2.1.2 Modernizovať zdravotnícku infraštruktúru za účelom integrácie primárnej zdravotnej starostlivosti.		
Typ aktivity:	302020021A029 - Prístavba, nadstavba, stavebné úpravy a rekonštrukcia vnútorných a vonkajších priestorov existujúcich stavebných objektov.		
Hlavné aktivity projektu:	302T61300002 - Prístavba a stavebné úpravy zdravotného strediska	Cieľová hodnota	564,6
Kód:	P0700	Meraná jednotka:	kWh/rok
Merateľný ukazovateľ:	Zníženie ročnej spotreby primárnej energie vo verejných budovách	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	90 542,7500
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC TERCHOVÁ	Identifikátor (IČO):	00321699
Konkrétny cieľ:	302020021 - 2.1.2 Modernizovať zdravotnícku infraštruktúru za účelom integrácie primárnej zdravotnej starostlivosti.		
Typ aktivity:	302020021A034 - Opatrenia na zvýšenie energetickej hospodárnosti budov.		
Hlavné aktivity projektu:	302T61300001 - Spracovanie energetickeho auditu budovy	Cieľová hodnota	90 542,75

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Meraná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0103	Odhadované ročné zníženie emisií skleníkových plynov	t ekvív. CO ₂	8,4520	Nie	UR	Súčet
P0374	Počet renovovaných verejných budov	počet	1,0000	Nie	PraN	Súčet
P0519	Počet vytvorených centier integrovanej zdravotnej starostlivosti	počet	1,0000	Nie	PraN, UR	Súčet za typ aktivity, potom maximum
P0578	Počet zdravotníckych pracovníkov v etablovaných CIŽS	počet	10,0000	Nie	UR	Súčet za typ aktivity, potom maximum
P0614	Podlahová plocha renovovaných verejných budov	m ²	564,6000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0700	Zníženie ročnej spotreby primárnej energie vo verejných budovách	kWh/rok	90 542,7500	Nie	UR	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

revidované

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet příjemce



Subjekt:	OBEC TERCHOVÁ	Identifikátor (IČO):	00321699
		Výška oprávnených výdavkov:	784835,71 €

Priame výdavky

Konkrétny cieľ:					Celková výška oprávnených výdavkov
302020021 - 2.1.2 Modernizovať zdravotnícku infraštruktúru za účelom integrácie primárnej zdravotnej starostlivosti.					784 835,71 €
Typ aktivity:	302020021A029 - Prístavba, nadstavba, stavebné úpravy a rekonštrukcia vnútorných a vonkajších priestorov existujúcich stavebných objektov.				685 645,39 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 302T61300002 - Prístavba a stavebné úpravy zdravotného strediska				685 645,39 €
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby				Oprávnený výdavok
					685 645,39 €
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Stavby	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Typ aktivity:	302020021A030 - Zabezpečenie materiálo – technického vybavenia.	Projekt	1	685 645,39 €	685 645,39 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 302T61300005 - Zabezpečenie materiálo-technického vybavenia				11 400,00 €
					11 400,00 €
Skupina výdavku:	1.1 - 022 - Samostatné huteľné veci a súbory huteľných vecí				Oprávnený výdavok
					11 400,00 €
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Samostatne huteľné veci a súbory huteľných vecí	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Typ aktivity:	302020021A031 - Dodávka zdravotníckej techniky, zariadenia a vybavenia.	Projekt	1	11 400,00 €	11 400,00 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 302T61300003 - Dodávka zdravotníckej techniky, zariadenia a vybavenia				78 051,60 €
					78 051,60 €
Skupina výdavku:	1.1 - 022 - Samostatné huteľné veci a súbory huteľných vecí				Oprávnený výdavok
					78 051,60 €
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Samostatne huteľné veci a súbory huteľných vecí	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Typ aktivity:	302020021A032 - Budovanie a modernizácia IKT infraštruktúry vrátane vybavenia vysokorychlostným internetovým pripojením a nákupom softvérového vybavenia.	Projekt	1	78 051,60 €	78 051,60 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 302T61300004 - Zabezpečenie IKT infraštruktúry				6 138,72 €
					6 138,72 €
Skupina výdavku:	1.1 - 022 - Samostatné huteľné veci a súbory huteľných vecí				Oprávnený výdavok
					6 138,72 €
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Samostatne huteľné veci a súbory huteľných vecí	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Typ aktivity:	302020021A034 - Opatrenia na zvýšenie energetickej hospodárnosti budov.	Projekt	1	6 138,72 €	6 138,72 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 302T61300001 - Spracovanie energetickeho auditu budovy				3 600,00 €
					3 600,00 €
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby				Oprávnený výdavok
					3 600,00 €
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Ostatné služby	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
		Projekt	1	3 600,00 €	3 600,00 €



Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	302020021 - 2.1.2 Modernizovať zdravotnícku infraštruktúru za účelom integrácie primárnej zdravotnej starostlivosti.	0,00 €
Podporné aktivity:	1. 302T613P0001 - Podporné aktivity	0,00 €
Skupina výdavku:	nezaevidované	Oprávnený výdavok

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	784 835,71 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	784 835,71 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku:	745 593,92 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	39 241,79 €

